

ISSN(Online): 2984-6722

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 | Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

технологическому развитию, мы можем ожидать значительный прогресс в области улучшения КЭ в ближайшие годы.

Заключение:

Экспоненциальный рост интереса к разработке улучшенных методов преобразования света в электричество подтверждает важность данной проблемы. Современные исследования и разработки в этой области обещают значительный прогресс и новые возможности в области фотоники, оптоэлектроники и возобновляемой энергетики.

ЛИТЕРАТУРЫ

- 1. Рахимов, Н. Р., & Сатволдиев, И. А. (2010). Применение современных лазерных диодов для создания оптрона открытого канала. Интерэкспо Гео-Сибирь, 5(1), 67-70.
- 2. Rahimov, N. R., ZHmud, V. A., Trushin, V. A., Reva, I. L., & Satvoldiev, I. A. (2015). Optoelectronic Measurement and Control of Technological Parameters of Crude Oil and Petroleum Products. Automatics & Software Enginery, (2), 12.
- 3. Satvoldiev, I. A. (2023). DEVELOPMENT OF SEMICONDUCTOR DEVICES IN MODERN ELECTRONICS AND THEIR APPLICATION IN VARIOUS INDUSTRIES. International Multidisciplinary Journal for Research & Development, 10(10), 234-237.
- 4. Anvarovich, Q. X., Solijonovich, A. J., & Abdusalimovich, S. I. (2023). LENZ QONUNI VA EDDY OQIMLARI: INTERAKTIV VEB-SAYT FAOLIYATI VA VIRTUAL LABORATORIYA SIMULYATSIYALARI ORQALI ELEKTROMAGNIT TORMOZLASH VA INDUKSION ISITISHNI TUSHUNISHNI KUCHAYTIRISH. PROSPECTS AND MAIN TRENDS IN MODERN SCIENCE, 1(5), 102-105.
- 5. Izzatillaev, J., Alimova, L., Usmonov, N., & Alijanov, D. (2023, March). Opportunities and prospects for the use of solar energy for refrigeration of public buildings. In IOP Conference Series: Earth and Environmental Science (Vol. 1142, No. 1, p. 012001). IOP Publishing.
- 6. Alijanov, D. D., & Ergashev, A. A. (2021). Reliability of the brusk package on acs. ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal, 11(8), 395-401.
- 7. Рахимов, Н. Р., Ларина, Т. В., & Сатволдиев, И. А. (2012). Расчет основных параметров приемников оптического излучения для создания оптрона открытого канала. Интерэкспо ГЕО-Сибирь, 1(5), 134-139.



ISSN(Online): 2984-6722 SHF Impact Factor 1 (2023): 5.88

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 | Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

THE EMERGENCE OF PSYCHOLINGUISTICS, THE SCIENTISTS' SCIENTIFIC-THEORETICAL VIEWS AND ITS CONNECTION WITH OTHER SCIENCES

Islomov Dilshod Shomurodovich

BSU, Senior lecturer, PhD

ABSTRACT.

This article is composed of scientific sources about psycholinguistics scientists' scientific views, stages of development, main theoretical sources. At the same time, opinions about the connection with other sciences and fields were also mentioned.

The scientific views of scientists on the processes of his speech, perception and formation of speech, their interconnection with the language system were studied and a reaction was given to them. It was studied how important the role of phonetic means is in the realization of psycholinguistics in oral speech.

Key words

psychology, linguistics, language, discourse, pragmatics, concept, image, term, text, speech, pronunciation, science, segment and super segment tools, interpersonal relations.

I. Introduction

In today's fast-paced era, it is emphasized by scientists that linguistics can willingly enter into contact with other humanities or natural sciences. Due to the close connection of world linguistics with biology, sociology, psychology and linguistics, these scientific researches are the basis for the establishment of such directions as biolinguistics (this direction has not yet been formed in Uzbek linguistics), sociolinguistics, psycholinguistics. The lack of a clear definition for the concepts mentioned above did not prevent its effective use, on the contrary, in linguistics "language", "linguistic knowledge", "linguistic image", "linguistic representation of the world", "discourse", The essence of terms such as "pragmatics", "concept" was clarified on the basis of a number of studies.

Language is a phenomenon that ensures human existence and social experience. In fact, someone engaged in language research is involuntarily engaged in self-knowledge, because the essence of the phenomenon of linguistic activity - its performer - is determined by the person and this person entering into social, interpersonal relations.

II. Literature review



ISSN(Online): 2984-6722

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 |

Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

Today, an important aspect in world linguistics is the absorption and interaction of scientific information that is inextricably linked with various fields of human activity. As a result of the interaction of linguistics with a number of scientific fields in different periods, it became the basis for the emergence of new directions in world linguistics, such as psycholinguistics, sociolinguistics, ethnolinguistics, mathematical linguistics, computer linguistics.

PSYCHOLINGUISTICS is a science that studies the formation of speech, as well as the processes of perception and formation of speech in the context of their interaction with the language system, which emerged from the synthesis of psychology and linguistics. Psycholinguistics develops a model of human speech activity and psychophysiological speech formation and examines them through psychological experiments. Research works show that psycholinguistics, which is close to linguistics in every way, is one of the new directions that is close to psychology with its investigation methods.

The term psycholinguistics was first used by the American psychologist J.R. Cantor in 1936 in his book "The Objective Psychology of Grammar". After Cantor's student N. G. Pronko published the article "Language and Psycholinguistics" in 1946, the term "Psycholinguistics" began to be widely used .

III. Analysis

Turning to the sources, the English psycholinguist, linguist P. Fress explained psycholinguistics as "the science of the relationship between our expressive and communicative needs and tools presented through language", Romanian psycholinguist and chairman of the International Organization of Applied Psycholinguistics T. Slama-Kazaku comes to a brief conclusion about the subject of psycholinguistics: "the influence of the communication situation on the message". The founder of the theory of Russian psycholinguistics, linguist A.A.Leontev's opinion: "Psycholinguistics is a science that studies the relationship between the language system and linguistic ability" and that its object is "a collection of speech events or speech situations" is a high value given to Psycholinguistics.

A.A. Leontev F.de Saussure's distinction between language and speech emphasizes that this distinction passes through two criteria: language (social) - speech (individual) and language (abstract) - speech (concrete). -proves that it is difficult to combine the opposition within the framework of only two concepts. Therefore, a third concept is needed here, the concept of "linguistic ability", which is present even in F. de Saussure himself. Unlike language, which is a social phenomenon, linguistic competence belongs to each individual. However, unlike speech, it is abstract. Linguistic competence is individual language, it is a bridge from abstract social language to concrete individual speech. Because, in speech, not directly social language is used, but its copy that exists in the mind - linguistic



ISSN(Online): 2984-6722

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 |

Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

ability. According to A.A. Leontev, the subject of psycholinguistics is the interaction between social language and individual linguistic ability. He describes psycholinguistics more broadly and notes: "The laws of speech activity and its complex modeling are the subject of psycholinguistics." Therefore, in some literature, the term theory of speech activity is used as a synonym of the term psycholinguistics. A.A. Leontev says that the term theory of speech activity more clearly defines the range of issues that psycholinguistics deals with. Psycholinguistics is a science that studies speech activity from the point of view of the relationship between the content of the speech act and the intention of the speaker. He studies issues such as speech perception and language acquisition. Psycholinguistics focuses on the individual and communication. According to him, the speaker, while creating a speech, conveys his intended intention to the speech units of a specific language based on certain rules. While receiving the speech, the listener extracts the meaning reflected in the external form of speech expressions.

Psycholinguistics has three main theoretical sources.

The first is the psychological direction in linguistics. Linguists of the past centuries wrote that language is a reflection of the activity of the people's spirit and culture. At the same time, they emphasized that language includes not only a physical, but also a mental component and therefore belongs to a person. Language is a condition for communication and regulation of human activity, it limits knowledge about the world and does not allow to fully understand another person.

IV. Discussion

One of the main theories in the history of psycholinguistics was the Sapir-Whorf hypothesis (hypothesis of linguistic relativity). It was because of B. L. Whorf's active interest in the relationship between language and thought that this issue was actively raised and studied in the scientific world. The second source of psycholinguistics is the work of American structuralists and, first of all, N. Chomsky, which is based on the ability to make correct sentences.

A third source of psycholinguistics is the work of psychologists who have studied language and speech. In the works of L. S. Vygotsky, the organization of the process of speech production is interpreted as a sequence of activity stages (motivation - thought - inner word - implementation). The concept of L.V. Shcherba assumes the existence of linguistic material (texts), linguistic system (dictionaries and grammar) and linguistic activity (such as speaking and understanding speech). Soviet psycholinguistics was formed primarily as a theory of speech activity.

V. Conclusion

In conclusion, it can be said that psycholinguistics can be called a new direction resulting from the intersection of psychology and linguistics. Because psycholinguistics develops a model of human speech activity and



ISSN(Online): 2984-6722

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 | Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

psychophysiological speech formation, examines them through psychological experiments. Psycholinguistics, which is close to linguistics in terms of its research source, is close to psychology in terms of its investigation methods. Psycholinguistics develops directly in oral speech with the help of phonetic tools, that is, segmental and supersegmental tools.

REFERENCES

- 1. A. Primov, X. Qodirova- "Tilshunoslikning dolzarb muammolari" o'quvuslubiy qo'llanma, Urganch 2019.
- Маҳмудов Н. Оламнинг лисоний манзараси ва суз узлаштириш // Узбек тили ва адабиёти. - Тошкент, 2015. - №3. -Б. 3-12.
- 3. Islomov, D. Sh. "The Definition of The Concepts of «Phoneme» and «Phonostylistics»." Middle European Scientific Bulletin 9.4 (2021).
- 4. Islomov, D. (2023). On phonetics, phonostylistics and phonetic means. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 28(28). извлечено от https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/8800.
- D.Sh.Islomov. "SIMILARITY ASPECTS OF UZBEK AND FRENCH PHONETICS". Multidisciplinary International Journal for Research & vol. 10. 10, Nov. 2023, Development, no. https://www.ijmrd.in/index.php/imjrd/article/view/253.
- 6. D.Sh.Islomov. (2023). THE ARTICULATION OF SOUNDS IN FRENCH. International Multidisciplinary Journal for Research & Development, 10(10). Retrieved from https://www.ijmrd.in/index.php/imjrd/article/view/251
- 7. D.Sh.Islomov. (2023). THE DIFFERENTIATION ASPECTS OF UZBEK AND FRENCH PHONETICS. Ethiopian International Journal of Multidisciplinary Research, 10(11), 47–51. Retrieved from http://www.eijmr.org/index.php/eijmr/article/view/424/
- 8. Islomov, D. (2023). About Alliteration in French. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 28(28). извлечено от https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/8798/
- 9. Islomov, D. "THE ROLE OF PHONOSTYLISTIC UNITS AND PHONEMES IN THE PROCESS OF TEACHING FRENCH TO ADULTS IN THE ANALYSIS OF EXAMPLES." Конференции. 2021.
- 10. Islomov, D. (2022). СТИЛИСТИКА ТУШУНШАСИ ТЎҒРИСИДА НАЗАРИЙ ҚАРАШЛАР ВА ТАЦЛИЛЛАР. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 12(12). извлечено от https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/6504.

SIR Publishers CENTER FOR INTERNATIONAL SCHATTER FURLICATIONS

JOURNAL OF MULTIDISCIPLINARY BULLETIN ISSN(Online): 2984-6722

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 |

Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

- 11. Islomov, D. S. "The role of sonors in enhancing phonetic resonance and melody in uzbek poetry." International Virtual Conference on Language and Literature Proceeding. Vol. 1. No. 1. 2022.
- 12. Islomov, D. "ЖИЗНЬ АБДУЛЛЫ КАДИРИ И ЕГО ВКЛАД В УЗБЕКСКУЮ ЛИТЕРАТУРУ." ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. Uz) 6.2 (2021).
- 13. Islomov, D. (2022). Француз тили фонетикаси Француз тили фонетикасининг ўзига хос жихатлари: Француз тили фонетикасининг ўзига хос жихатлари. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 8(8). извлечено от https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/4108.
- 14. Исломов Д. Ш. ФРАНЦУЗ ТИЛИДА ИЖРО ЭТИШГА ХОС БЎЛГАН ФОНОСТИЛИСТИК ВОСИТАЛАРНИНГ ЛЕКСИК-СЕМАНТИК ХУСУСИЯТЛАРИ //" CANADA" INTERNATIONAL CONFERENCE ON DEVELOPMENTS IN EDUCATION, SCIENCESAND HUMANITIES. 2023. Т. 9. №. 1.
- 15. Исломов Д. Ш. Ўзбек тилида ижро этишга хос булган фоностилистик воситаларнинг лексик-семантик хусусиятлари //" Germany" modern scientific research: achievements, innovations and development prospects. 2023. т. 9. № 1.
- 16. Islomov, D. "О понятии и искусстве аллитерации, придающей особый фонетический и фоностилистический эффект узбекскому языку." ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. Uz) 16 (2022): 16.
- 17. Islomov, D. (2022). О понятии и искусстве аллитерации, придающей особый фонетический и фоностилистический эффект узбекскому языку. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 16(16). извлечено от https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/7057.
- 18. Islomov, D. (2021). НАУЧНО-ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ВЗГЛЯДЫ НА ПОНЯТИЯ ФОНЕМЫ И ФОНОСТИЛИСТИКИ. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 1(1). извлечено от https:// journal. buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/560.
- 19. Islomov, D. (2021). ЖИЗНЬ АБДУЛЛЫ КАДИРИ И ЕГО ВКЛАД В УЗБЕКСКУЮ ЛИТЕРАТУРУ. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 6(2). извлечено от https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/561.
- 20. Radjabov, R. (2023). Орфография НАУЧНО-ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ СООБРАЖЕНИЯ ПО ОРФОГРАФИИ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА: теоретические взгляды ученых на орфографию. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 27(27).



JOURNAL OF MULTIDISCIPLINARY BULLETIN ISSN(Online): 2984-6722

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 |

Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

- 21. Radjabov, R. (2023). ACCENTS ET MARQUES ORTHOGRAPHIQUES EN FRANÇAIS. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 28(28).
- 22. Radjabov, R. (2023). A PROPOS DU CONCEPT D'ORTHOGRAPHE FRANÇAISE. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz), 28(28).



ISSN(Online): 2984-6722

SJIF Impact Factor | (2023): 5.887 |

Volume-6, Issue-5, Published | 20-12-2023 |

ПЕРЕВОДЫ КОРАНА НА ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

Нарзуллаева Дильфуза Бафоевна

преподаватель кафедры французской филологии факультета иностранных языков

Бухарского государственного университета d.b.narzullayeva@buxdu.uz

АННОТАЦИЯ

В статье на основе анализа широко раскрыты обзор переводов Священной книги на французском языке. Сегодня научное изучение основ ислама, особенно Корана, стало настолько популярным во всем мире, что невозможно в самом общем виде охватить литературу по этой теме. На эту сложную и благодатную тему проводилось и проводится много научных исследований. Священный Коран, слово Аллаха, которое было передано последнему Пророку Мухаммеду (да благословит его Аллах и приветствует), является основным источником и важным справочником для всех мусульман во всем мире, независимо от их языка и цвета кожи. Он включает в себя все принципы, ценности, инструкции и правила, которым мусульмане следуют и применяют в своей повседневной жизни. В результате этого перевод и толкование смысла Корана является очень важной работой.

Ключевые слова

Священный Коран, язык, современные переводы, транслитерация, филолог, социолог, текст.

ABSTRACT

The article provides a broad overview of the translations of the Holy Book in French. Today, the scientific study of the foundations of Islam, especially the Qur'an, has become so popular throughout the world that it is impossible to cover the literature on this topic in a very general way. Much scientific research has been and is being conducted on this complex and fertile topic. The Holy Quran, the word of Allah as conveyed to the last Prophet Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him), is the primary source and essential reference for all Muslims around the world, regardless of their language or color. It includes all the principles, values, instructions and rules that Muslims follow and apply in their daily lives. As a result of this, translating and interpreting the meaning of the Qur'an is a very important work.